

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

**EP 0 723 121 A3**

(12)

**EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(88) Date of publication A3:  
**26.02.1997 Bulletin 1997/09**

(51) Int Cl.<sup>6</sup>: **F24F 13/30, F24F 13/22,  
 H05K 7/20**

(43) Date of publication A2:  
**24.07.1996 Bulletin 1996/30**

(21) Application number: **96100827.3**

(22) Date of filing: **22.01.1996**

(84) Designated Contracting States:  
**AT BE DE FR GB**

(72) Inventor: **Bisognin, Guerrino**  
**10137 Torino (IT)**

(30) Priority: **20.01.1995 IT TO950016 U**

(74) Representative: **Cerbaro, Elena et al**  
**STUDIO TORTA S.r.l.,**  
**Via Viotti, 9**  
**10121 Torino (IT)**

(71) Applicant: **MKS S.r.l.**  
**10142 Torino (IT)**

(54) **A heat exchanger particularly for air-conditioning a cabinet for containing electrical apparatus**

(57) A heat exchanger (1) in which a first casing (19a) is disposed within a second casing (5) and delimits, within the interior of the second casing (5) itself, two lateral chambers (23, 24) able to communicate with the interior of a cabinet (3) to be air-conditioned; the first casing (19a) has two side walls (20, 21), a water collection vessel (25) connected to the side walls (20, 21) in a fluid tight sealing manner, and a cover (32) releasably coupled to the side walls (20, 21) and to the vessel (25) in a sealed manner; the first casing (19a) housing a heat exchanger unit (35) being disposed in a position raised with respect to the vessel (25), a dividing partition (41) extending between the heat exchanger unit (35) and a bottom wall (26) of the vessel (25) to define an inlet chamber (42) and an outlet chamber (44) each communicating with an associated lateral chamber (23, 24) and each housing an associated single flow deflector screen (46, 47) fixedly connected to the cover (32).

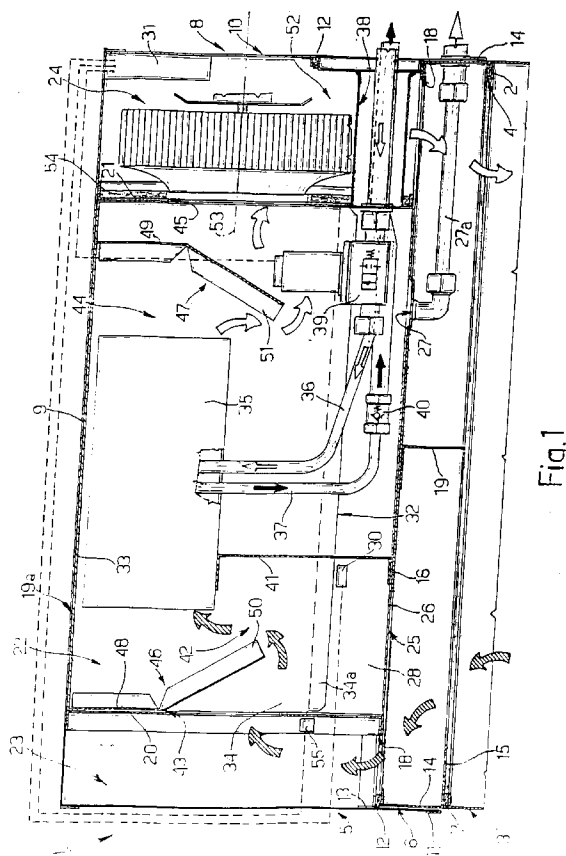


Fig.1

**EP 0 723 121 A3**



European Patent  
Office

# EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number  
EP 96 10 0827

DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category	Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int.Cl.6)
A	FR-A-2 648 306 (SUEDEDEUTSCHE KUEHLER BEHR) 14 December 1990 * the whole document * ---	1-3,8, 14,15	F24F13/30 F24F13/22 H05K7/20
A	DE-C-40 08 838 (RITTAL-WERK RUDOLF LOH) 16 May 1991 * the whole document * ---	1	
A	DE-U-88 05 202 (SÜDDEUTSCHE KÜHLERFABRIK JULIUS FR. BEHR) 15 June 1989 * claim 1; figures * ---	1	
A	EP-A-0 057 411 (TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO) 11 August 1982 * abstract; figures * -----	1	
			TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int.Cl.6)
			F24F H05K
The present search report has been drawn up for all claims			
Place of search THE HAGUE		Date of completion of the search 6 December 1996	Examiner Gonzalez-Granda, C
<p><b>CATEGORY OF CITED DOCUMENTS</b></p> <p>X : particularly relevant if taken alone  Y : particularly relevant if combined with another document of the same category  A : technological background  O : non-written disclosure  P : intermediate document</p> <p>T : theory or principle underlying the invention  E : earlier patent document, but published on, or after the filing date  D : document cited in the application  L : document cited for other reasons  .....  &amp; : member of the same patent family, corresponding document</p>			

EPO FORM 1503 03.82 (P04C01)